

Arbeits- und Sozialberatungs-Gesellschaft e.V.  
 Richard-Lattorf-Straße 54  
 30453 Hannover  
 Geschäftsstelle  
 Tel.: 0511 – 480 480  
 Fax: 0511 – 480 340  
 E-mail: buero@asg-hannover.de  
[www.asg-hannover.de](http://www.asg-hannover.de)

Erreichbarkeit der Werkstätten (Fahrrad-/Metall-,  
 Tischler- und Kochwerkstatt – Tel.-Nr. siehe Innenseite):  
 Mo.-Do. 8.00 Uhr – 15.30 Uhr  
 Fr. 8.00 Uhr – 12.00 Uhr

Die ASG ist ein gemeinnütziger Verein und Mitglied des  
 Diakonischen Werkes. Die ASG wird unter anderem unterstützt  
 durch: Jobcenter Region Hannover, Agentur für Arbeit Hannover,  
 Diakonisches Werk, Europäische Union, Ev.-Luth. Landeskirche  
 Hannover, Land Niedersachsen, Landeshauptstadt Hannover,  
 Region Hannover.  
 Gemeinnütziger Verein  
 Evangelische Bank eG, IBAN: DE92 5206 0410 0000 6182 76,  
 BIC: GENODEF1EK1

Im Auftrag von

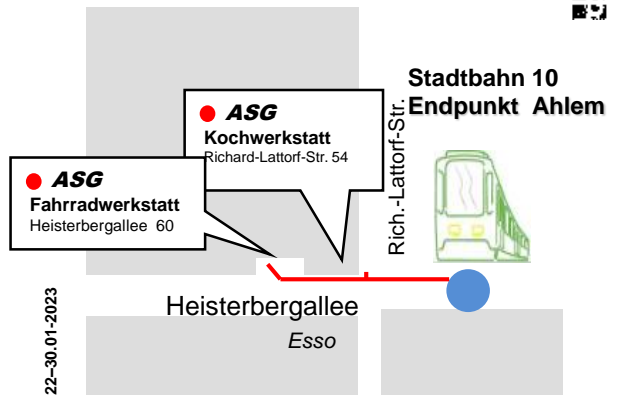


**Kurzportrait des Jobcenter Region Hannover**

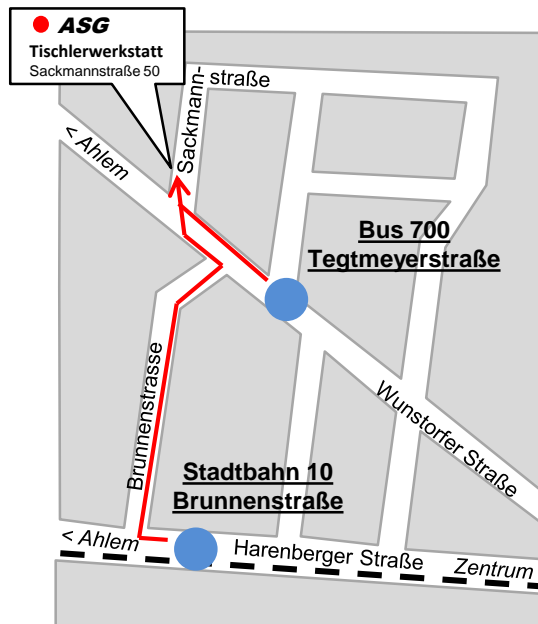
Das Jobcenter Region Hannover betreut seit Januar 2005 die Menschen in der Region Hannover, die Arbeitslosengeld II erhalten. In der gesamten Region Hannover erhalten etwa 112.000 Menschen die Unterstützung vom Jobcenter. Über 1.700 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sind an 20 Standorten in der Region vor Ort. Ihre Aufgabe ist es, Menschen individuell und persönlich zu beraten und zu fördern. Ziel ist, dass die erwerbsfähigen Kundinnen und Kunden durch eine Arbeitsaufnahme wieder die eigenständige Sicherung des Lebensunterhalts erreichen.



**Diakonie**



Fahre mit der Linie 10 bis zum Endpunkt Ahlem



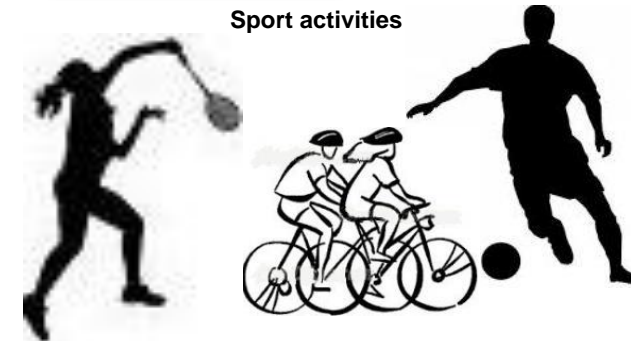
Arbeits- und Sozialberatungs-Gesellschaft e.V.

**Jugendwerkstatt zur Berufsvorbereitung -  
 Jugendwerkstatt Ahlem (ASG e.V.)**



develop perspectives promote  
 responsibility  
 discover strengths  
 Accompany the way

**Sport activities**



**Leisure and nature activities**



**Maßnahme-Nummer: 237/5150/22**

## For You!

- use your skills and test practically
- find your dream job/ preferred profession, besides, we support you
- solve your problems:  
Letter and paper chaos problems with debts, stress with the renter, office or court problems, we accompany you
- we help you with your application
- new job or an apprenticeship, even then we are further available for you
- language training
- free lunch
- relaxed to go by public transportation, tickets you can get from us



استخدام المهارات الخاصة وتحقيقها علميا  
المساعدة في العثور على الوظيفة التي تحلم بها  
حل المشاكل لخاصة

المرافقة في إيجاد حل للمشاكل المختصة بالبريد والمديونية  
والايجارات والمتول امام المحاكم والهيئات الحكومية  
المساعدة في عمل السيرة الذاتية للحصول على فرصة للعمل  
مداومة المساندة بعد الحصول على وظيفة او الدراسة العملية  
التدريب على اللغة  
وجبة غذائية مجانية

الحصول على تذاكر في حالة استخدام النقل العام عن طريقنا

## What you can do with us:

- build or repair your own furniture
- repair your own bike or assemble one yourself try out new recipes
- learn cooking or baking for your friends or family

## عن طريقنا يمكنك ان

بناء او اصلاح الأثاث الخاص  
اصلاح او تجميع الدراجة الخاصة بك  
وصفات غذائية للتجربة لتعليم مهارات الطهو

- ### Trades
- Joiner/نجار
  - Carpenter/تركيب دريوال
  - drywall builder/تركيب الأجزاء سابقة التجهيز

Khaled Mansour Tel.: **0511 – 4739-3331**  
mansour@asg-hannover.de

- bicycle mechanic
- ميكانيكي دراجات



Alexey Rechter Tel.: **0511 – 270 630 41**  
rechter@asg-hannover.de

**Hotel and guest trade** المهن الفندقية

- Cook
- qualified employee in the guest trade
- restaurant-specialist trainee
- Housekeeper

- طباط
- التأهيل للأعمال الفندقية
- مهن في قطاع الضيافة
- مدبرة منزلية



Vivien Ochmann Tel.: **0511 – 3006 220**  
ochmann@asg-hannover.de